TECHNISCHER ÜBERBLICK

Seite	12	16	18	20	20	22	24
Modell	OSORNO Gas	ARACAR Compact	CALDERA II Compact	IPALA SMART Compact	IPALA SMART Compact + Speicheraufsatz	OSORNO	OSORNO S
Artikelnummer	13/517x	41/60xx	23/746xx	23/78xx	23/78xx	41/616x	41/646x
Nennwärmeleistung in kW	**G20**: 7 **G25**: 6 **G30/31**: 8	5	6,5	5	5	8	5,7
Leistungsbereich in kW	2,6 - 6,9 2,5 - 6,0 3,0 - 6,2	4 - 6	3 - 8	3 - 6	3 - 6	6 - 10	4 - 8
Raumheizvermögen [m³]	60 - 120	85	100	85	85	135	100
Drehbar **							
Wasserführend							
Pelletöfen							
Baukastensystem	✔			✔	✔	✔	✔
Speicherstein (kg)					60	100	65
Verkleidungen mit Gesamtgewicht							
Kaminbauplatte (kg)	250	200				305	250
Stahl (kg)	230	200	164	170	230	285	230
Keramik (kg)			194				
Naturstein (kg)	300		224			380	313
Sandstein (kg)							
Abmessungen							
Höhe in mm	1749	1762	1299	1423	1764	1749	1749
Breite in mm	770	605	554	425	425	770	620
Tiefe in mm	580	660	462	425	425	560	560
Rauchrohrstutzen Anschlussmaße (in mm) 150 mm							
oben[1] (Höhe)	1130	1370	1304	1447	1447	1296	1296
hinten[2] (Höhe)		/	1175	1305	1305	1441	1441
Verbrennungsluftstutzen Anschlussmaße (in mm) 125 mm							
unten[3]		421	150	136	136	157	157
hinten[2]		130	235	403	403	292	292
Feuerraumöffnung (Höhe in mm)		298	386	428	428	448	448
Feuerraumöffnung (Breite in mm)	700	362	300	311	311	670	520
Feuerraumgröße (Höhe in mm)	870	457	405	575	575	482	482
Feuerraumgröße (Breite in mm)	460	354	339	311	311	554	334
Feuerraumgröße (Tiefe in mm)		354	352	311	311	242	242
Wandabstand hinten (mm)		0	100	150	150	0	0
Wandabstand seitlich (mm)*		0	100	200	200	100	100
Abgasmassenstrom (g/s)		4,1	6,7	4,1	4,1	7,4	4,9
Abgastemp. Stutzen (°C)		267	330	304	257	225	258
Erforderl. Förderdruck bei Nennwärmeleistung (Pa)		12	12	12	12	12	12
Verbrennungsluftzufuhr raumluftunabhängig	✔	✔	✔	✔	✔	/	/
Verbrennungsluftzufuhr extern						✔	✔
Mehrfachbelegung raumluftunabhängig[8]		✔	✔	✔	✔		
Mehrfachbelegung raumluftabhängig		✔	✔	✔	✔	✔	✔
Erfüllte Anforderungen							
HKI CERT		✔	✔	✔	✔	✔	✔
15a		✔	✔	✔	✔	✔	✔
VKF		✔	✔	✔	✔	✔	✔
Bauartzulassung (DiBt)		Z43.12-398	Z43.12-215	Z43.12-398	Z43.12-398	/	/
Energieeffizienzklasse	B	A	A+	A+	A+	A+	A+

Seite	26	30	30	32	34	34	36	38	40	42	44	46
Modell	OSORNO L	PALENA Compact	PALENA PLUS Compact	PALENA POWERBLOC! Compact	PULAR Compact	PULAR PLUS Compact	PULAR POWERBLOC! Compact	SALADO Compact	TACORA Compact	TECAPA II Compact	TENORIO POWERSYSTEM Compact	TIPAS II / III Compact
Artikelnummer	41/636x	23/575x	23/577x	23/576x	23/735x	23/736x	23/737x	23/795x	23/597x	23/756x	23/684x	23/66xx
Nennwärmeleistung in kW	7,8	5	5	5	5	5	5	6	6	6	5	4
Leistungsbereich in kW	6 - 10	3 - 7	3 - 7	3 - 7	3 - 7	3 - 7	3 - 7	3 - 8	3 - 8	3 - 8	2 - 6	2 - 6
Raumheizvermögen [m³]	100	85	85	85	85	85	85	100	100	100	85	65
Drehbar **		✔	✔	✔	✔	✔	✔					✔
Wasserführend												
Pelletöfen												
Baukastensystem	✔											
Speicherstein (kg)	100			50			50					
Verkleidungen mit Gesamtgewicht												
Kaminbauplatte (kg)	328											
Stahl (kg)	298	144	150	208	142	150	200	190	200	190	251	125
Keramik (kg)		154	160	218	152	160	210	262	243	212	261	150
Naturstein (kg)	401	164	170	228	162	170	220	304	259	226	271	160
Sandstein (kg)									259			
Abmessungen												
Höhe in mm	1762	1210	1410	1514	1204	1404	1509	1229	1443	1240	1500	1100
Breite in mm	810	472	472	472	519	519	519	630	540	611	508	462
Tiefe in mm	581	472	472	472	488	488	488	535	494	476	485	434
Rauchrohrstutzen Anschlussmaße (in mm) 150 mm												
oben[1] (Höhe)	1301	1219	1419	1219	1218	1418	1522	1247	1455	1253	1526	1127
hinten[2] (Höhe)	1445	1079	1279	1371	1081	1281	1366	1086	1316	1086	1335	985
Verbrennungsluftstutzen Anschlussmaße (in mm) 125 mm												
unten[3]	162	135	135	135	135	135	135		37	126	54	52
hinten[2]	297	240	240	247	243	443	243	230	180	247	230	230
Feuerraumöffnung (Höhe in mm)	457	470	470	470	492	492	492	350	483	378	343	343
Feuerraumöffnung (Breite in mm)	557	317	317	317	340	340	340	430	350	368	295	272
Feuerraumgröße (Höhe in mm)	485	532	532	532	570	570	570	470	532	530	472	472
Feuerraumgröße (Breite in mm)	478	317	317	317	340	340	340	420	355	368	295	272
Feuerraumgröße (Tiefe in mm)	260	376	376	376	370	370	370	410	395	370	350	341
Wandabstand hinten (mm)	0	150	150	150	100	100	100	200	150	250	150	150
Wandabstand seitlich (mm)*	800 [9]	200 [4]	250 [4]	200 [4]	250	250	250	400	150	370	270 [7]	200 [4]
Abgasmassenstrom (g/s)	7,6	4,5	4,5	4,5	3,7	3,7	3,7	5,8	5,4	4,6	4,7	4,4
Abgastemp. Stutzen (°C)	229	330	330	330	328	328	328	229	280	323	250	358
Erforderl. Förderdruck bei Nennwärmeleistung (Pa)	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Verbrennungsluftzufuhr raumluftunabhängig	/	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Verbrennungsluftzufuhr extern	✔											
Mehrfachbelegung raumluftunabhängig[8]			✔	✔	✔	✔	✔	✔		✔	✔	✔
Mehrfachbelegung raumluftabhängig	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Erfüllte Anforderungen												
HKI CERT	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
15a	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
VKF	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Bauartzulassung (DiBt)	/	Z43.12-248	Z43.12-248	Z43.12-248	Z43.12-421	Z43.12-421	Z43.12-421	beantragt	Z43.12-291	Z43.12-398	Z43.12-398	Z43.12-379
Energieeffizienzklasse	A+	A	A	A	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+

* Erforderliche Wandabstände bei Aufstellung vor zu schützenden (brennbaren) Wänden.
** Mit Drehteller nur raumluftabhängig zu betreiben Rauchrohranschluss hinten nicht möglich!
*** Je nach Ausführung, siehe technische Daten auf unserer homepage: www.olsberg-ofen.com

1) Anschlusshöhe bis Oberkante Stutzen
2) Anschlusshöhe bis Mitte Stutzen
3) Geräterückwand bis Mitte Stutzen
4) bei Verwendung des Drehtellers beachten Sie bitte die Hinweise aus der Anleitung auf unserer Homepage
6) bei Eckaufstellung 45° = 200
7) bei Eckaufstellung 45° = 140
8) Mehrfachbelegung bei raumluftunabhängigem Anschluss ist möglich, wenn sich alle angeschlossenen Feuerstätten in der gleichen Nutzungseinheit bzw. im selben Wirkungsbereich der Lüftungsanlage befinden.
9) 800 glasseitig

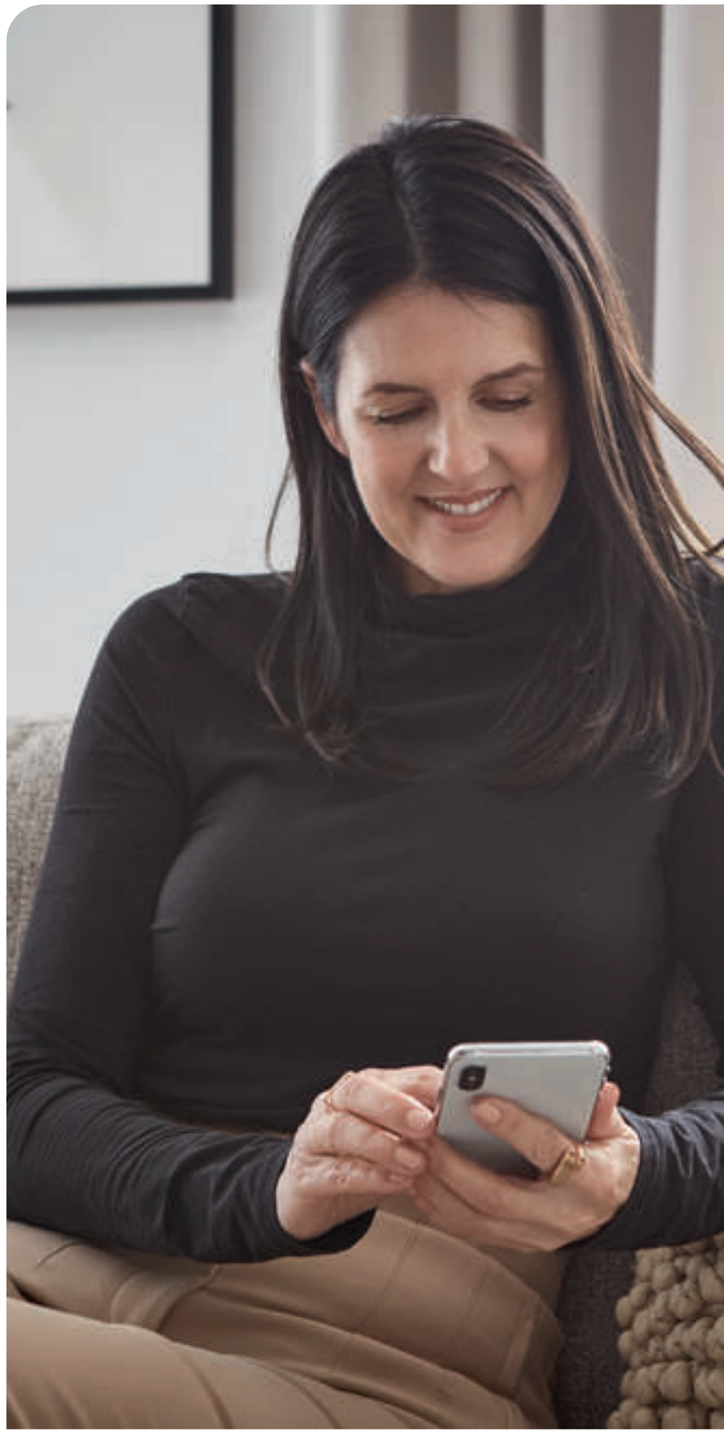
Konstruktionsänderungen und Irrtum vorbehalten.
Copyright®
Alle Rechte vorbehalten. Kopien, Vervielfältigung und Nutzung in elektronischen Medien, auch auszugsweise, nur mit unserer ausdrücklichen, schriftlichen Genehmigung!
Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Alle Geräte sind nach EN 13240 geprüft, erfüllen die Grenzwerte der 1. BlmSchV 2. Stufe und sind somit ohne zeitliche Beschränkung zu betreiben.

TECHNISCHER ÜBERBLICK

Seite	48	50	52	54	58	60	66	68
Modell	TIPAS PLUS Compact	TIPAS POWERBLOC! Compact	TOLIMA POWERSYSTEM II Compact	ZACATE Compact	NEVADO AQUA Compact	TOLIMA AQUA II Compact	ARINA 3.0	EPANA
Artikelnummer	23/668x	23/669x	23/766x	23/638x	23/638x	23/758x	43/256x	43/406x
Nennwärmeleistung in kW	4	4	6	5	8	8 + 10	6	6
Leistungsbereich in kW	2 - 6	2 - 6	3 - 8	3-7	4 - 10	5 - 12	2,1 - 6	2,5 - 6,0
Raumheizvermögen [m³]	65	65	100	85	85	100	20 - 60	20 - 60
Drehbar **	✔	✔						
Wasserführend					✔	✔		
Pelletöfen							✔	✔
Baukastensystem								
Speicherstein (kg)		39	75					
Verkleidungen mit Gesamtgewicht								
Kaminbauplatte (kg)								
Stahl (kg)	135	175	310	178	260	240		158
Keramik (kg)	154	193	350		293	260	170	173
Naturstein (kg)	165	204	400		357	305	180	174
Sandstein (kg)							180	
Abmessungen								
Höhe in mm	1300	1294	1353	1251	1546	1348	1131	974
Breite in mm	462	462	617	487	546	617	483	760
Tiefe in mm	434	434	549	484	526	549	488	390
Rauchrohrstutzen Anschlussmaße (in mm) 150 mm							D = 80 mm	
oben[1)] (Höhe)	1330	1127	1376	1275	1576	1376		928
hinten[2)] (Höhe)	1185	985	/	1123	1383	1178	130	858
Verbrennungsluftstutzen Anschlussmaße (in mm) 125 mm								
unten[3)]	52	52	146	268	172	146		
hinten[2)]	430	230	286	247	251	285	130	116
Feuerraumöffnung (Höhe in mm)	343	343	374	405	300	374	312	500
Feuerraumöffnung (Breite in mm)	272	272	340	274	390	340	200	304
Feuerraumgröße (Höhe in mm)	472	472	450	515	444	450	375	387
Feuerraumgröße (Breite in mm)	272	272	340	336	420	340	228	248
Feuerraumgröße (Tiefe in mm)	341	341	368	350	290	368	170	210
Wandabstand hinten (mm)	150	150	100	150	300	120	100	120
Wandabstand seitlich (mm)*	200 [4)]	200 [4)]	150	150	180	100	100	150/0
Abgasmassenstrom (g/s)	4,4	4,4	5,1	4,2	8,2	3,1	5,5	4,9
Abgastemp. Stutzen (°C)	358	358	305	300	260	310	163	182
Erforderl. Förderdruck bei Nennwärmeleistung (Pa)	12	12	12	12	12	12	6	5
Verbrennungsluftzufuhr raumluftunabhängig	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Verbrennungsluftzufuhr extern								
Mehrfachbelegung raumluftunabhängig[8)]	✔	✔		✔	✔			
Mehrfachbelegung raumluftabhängig	✔	✔	✔	✔	✔	✔		
Erfüllte Anforderungen								
HKI CERT	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	beantragt
15a	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
VKF	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	
Bauartzulassung (DiBt)	Z43.12-379	Z43.12-379	Z43.12-247	beantragt	Z43.11-350	Z43.11-228	Z43.12-352	beantragt
Energieeffizienzklasse	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+

Seite	70	72	72	74	76
Modell	INARA 3.0	LEVANA 3.0	LEVANA 3.0 mit Konvektions-luftgebläse	VESTA	LEVANA AQUA 3.0
Artikelnummer	43/266x	43/248x	43/247x	43/316x	43/249x
Nennwärmeleistung in kW	6	6	8	6	8
Leistungsbereich in kW	2,1 - 6	2,1 - 6	2,4 - 8	2,1 - 6,0	2,4 - 8
Raumheizvermögen [m³]	20 - 60	20 - 60	25 - 80	20 - 60	25 - 80
Drehbar **					
Wasserführend					✔
Pelletöfen	✔	✔	✔	✔	✔
Baukastensystem					
Speicherstein (kg)					
Verkleidungen mit Gesamtgewicht					
Kaminbauplatte (kg)					
Stahl (kg)	125	125	131	158	131
Keramik (kg)	160	160	168		168
Naturstein (kg)	170	170	176		176
Sandstein (kg)					
Abmessungen					
Höhe in mm	1131	1111	1111	1210	1111
Breite in mm	490	490	490	548	490
Tiefe in mm	482	482	482	491	482
Rauchrohrstutzen Anschlussmaße (in mm) 150 mm		D = 80 mm	D = 80 mm		D = 80 mm
oben[1)] (Höhe)					
hinten[2)] (Höhe)	130	130	130	130	130
Verbrennungsluftstutzen Anschlussmaße (in mm) 125 mm					
unten[3)]					
hinten[2)]	130	130	130	118	130
Feuerraumöffnung (Höhe in mm)	312	312	312	312	312
Feuerraumöffnung (Breite in mm)	200	200	200	200	200
Feuerraumgröße (Höhe in mm)	375	375	375	375	375
Feuerraumgröße (Breite in mm)	228	228	228	228	228
Feuerraumgröße (Tiefe in mm)	170	170	170	170	170
Wandabstand hinten (mm)	100	100	100	100	100
Wandabstand seitlich (mm)*	100	100	100	100	100
Abgasmassenstrom (g/s)	5,5	5,5	5,5	5,5	7,1
Abgastemp. Stutzen (°C)	163	163	167	119	129
Erforderl. Förderdruck bei Nennwärmeleistung (Pa)	6	6	6	6	6
Verbrennungsluftzufuhr raumluftunabhängig	✔	✔	✔	✔	✔
Verbrennungsluftzufuhr extern					
Mehrfachbelegung raumluftunabhängig[8)]					
Mehrfachbelegung raumluftabhängig					
Erfüllte Anforderungen					
HKI CERT	✔	✔	✔	✔	✔
15a	✔	✔	✔	✔	✔
VKF	✔	✔	✔		✔
Bauartzulassung (DiBt)	Z43.12-352	Z43.12-352	Z43.12-352	Z-43.12-352	Z43.12-352
Energieeffizienzklasse	A+	A+	A+	A+	A+



* Erforderliche Wandabstände bei Aufstellung vor zu schützenden (brennbaren) Wänden.
** Mit Drehteller nur raumluftabhängig zu betreiben Rauchrohranschluss hinten nicht möglich!
*** Je nach Ausführung, siehe technische Daten auf unserer homepage: www.olsberg-ofen.com

1) Anschlusshöhe bis Oberkante Stutzen
2) Anschlusshöhe bis Mitte Stutzen
3) Geräterückwand bis Mitte Stutzen
4) bei Verwendung des Drehtellers beachten Sie bitte die Hinweise aus der Anleitung auf unserer Homepage
6) bei Eckaufstellung 45° = 200
7) bei Eckaufstellung 45° = 140
8) Mehrfachbelegung bei raumluftunabhängigem Anschluss ist möglich, wenn sich alle angeschlossenen Feuerstätten in der gleichen Nutzungseinheit bzw. im selben Wirkungsbereich der Lüftungsanlage befinden.
9) 800 glasseitig

Farb- und Strukturabweichungen sind durch die drucktechnische Wiedergabe möglich.
Konstruktionsänderungen und Irrtum vorbehalten.
Copyright®
Alle Rechte vorbehalten. Kopien, Vervielfältigung und Nutzung in elektronischen Medien, auch auszugsweise, nur mit unserer ausdrücklichen, schriftlichen Genehmigung!
Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Alle Geräte sind nach EN 13240 geprüft, erfüllen die Grenzwerte der 1. BImSchV 2. Stufe und sind somit ohne zeitliche Beschränkung zu betreiben.